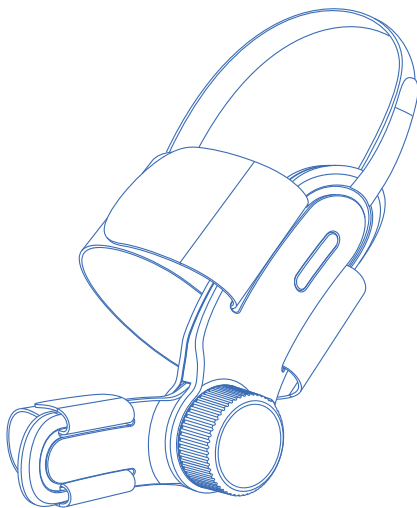











HALLUX VALGUS CORRECTOR



Thank you for your purchase of this GO Medical product.
To ensure your safety and optimal performance, please read the
following instructions thoroughly before use.

DESCRIPTION OF IDENTIFICATION

► EN

	CE Marking		UKCA Marking
	Medical Device		Manufacturer
	Recycling		The Green Dot
	Consult instructions for use or consult electronic instructions for use		

► DE

	CE Kennzeichnung		UKCA-Kennzeichnung
	Medizinisches Gerät		Hersteller
	Recycling		Der Grüne Punkt
	Gebrauchsanweisung konsultieren oder elektronische Gebrauchsanweisung konsultieren		

► FR

	Marquage CE		Marquage UKCA
	Dispositif Médical		Fabricant
	Recyclage		Le Point Vert
	Consulter les instructions d'utilisation ou consulter les instructions d'utilisation électroniques		

► ES

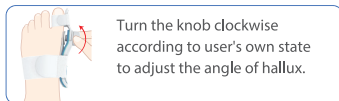
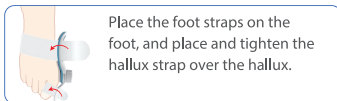
	Marcado CE		Marcado UKCA
	Dispositivo Médico		Fabricante
	Reciclaje		El Punto Verde
	Consultar instrucciones de uso o consultar instrucciones de uso electrónicas		

► NL

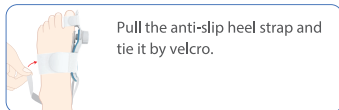
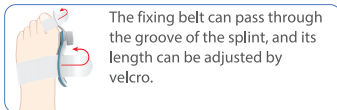
	CE marking		UKCA-markering
	Medisch apparaat		Fabrikant
	Recycling		The Green Dot
	Raadpleeg de gebruiksaanwijzing voor gebruik of raadpleeg de digitale handleiding.		

How to Use Product

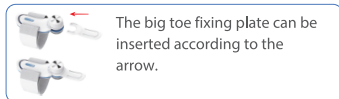
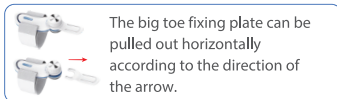
GO Medical Hallux Valgus Corrector









Strap



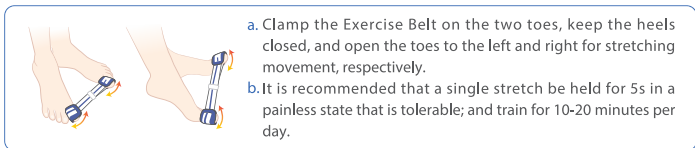
Fixing Plate



Tips for the Use of Toe Fixing Plate

Toe Valgus Angle	Period	Recommended
0°-15° 	Reversible	0° Fixing Plate. 
15°-25° 	Contracture	7.5° Fixing Plate; Use other angle fixing plates after adaptation. 
25°-40° 	Severe	15° Fixing Plate; Use other angle fixing plates after adaptation. 

Exercise Belt



▶ **Intended Use**

Correct the angle of the big toe bone deformity and relief pressure on the big toe, relieve and recover the pain and deformity symptoms gradually, and prevent further degeneration.

▶ **Technical Parameters**

Knobs for distance adjustment: 0-8mm

Angle specification of big toe fixing plate: 0°, 7.5°, 15°

▶ **Prohibition**

1. Read Before Use

- 1) Please check the raw materials if you suffer from allergic diseases.
- 2) If you feel pain, swelling, sensation changes or abnormal reversal occur during use, please stop using and seek medical attention immediately.
- 3) Contraindicated for those with bleeding tendency.
- 4) Those with abnormal skin and wound ulcers should avoid using it in abnormal areas and wounds areas.

2. The product should be carefully used on below symptom

- Gout
- Arthritis
- Rheumatic disease
- Polyneuropathy and soft tissue swelling

3. Important Warning

If you feel pain, swelling, sensation changes or abnormal reversal occur during use, please stop using and seek medical attention immediately.

4. Cautions

- Ensure that the toe joints and the splint are aligned so that the range of motion is not restricted.
- Can only be worn for about 1 hour for the first time. After you getting used to it, it can be worn while sleeping or at home.

5. Additional Notes

- Please wear shoes with elasticity and wide toe caps for faster results.
- Before use please check for damage or deformation. If there is any abnormality, please don't use it.

▶ **Washing Method**

- Wash with water or soap, at a temperature lower than 40° C / 104° F and hang to dry.
- Do not use bleach, softener, iron, dryer or dry cleaning.

▶ Notice

Any serious incident that has occurred in relation to the device should be reported to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

▶ Transport

During transportation, avoid splashing, inversion and collision from rain and snow;

Please store in a well-ventilated place;

Keep the product away from acids, bases, fats, oils;

Keep the product away from heat source and sunlight.

▶ Storage Method

Environment temperature: -20°C ~ +50°C

Relative humidity: ≤90%

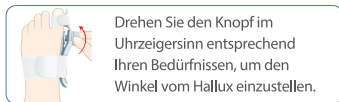
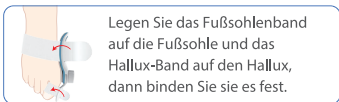
This product should be stored in a dry and well-ventilated room. Don't mix it with corrosive substances such as acid and alkali. Keep it away from fire.

▶ Specification

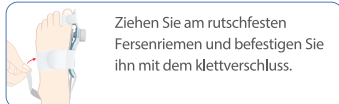
Product	GO Medical Hallux Valgus Corrector	
Model	GM-HVC	
Specification	<ul style="list-style-type: none"> - Bunion Corrector x 1 (with 0° Fixing Plate and Heel Strap) - 7.5° Fixing Plate x 1 - 15° Fixing Plate x 1 - Plus Size Strap Set x 1 - Exercise Band x 1 - Storage Bag x 1 	
Main Material	Splint: Gel Insole: Fixing Strap:	PC, POM Nylon, PU Nylon
Product Size	155×40×33mm ±10%	
Net Weight	62g±10%	
Shelf Life	5 Years	
Lot Number	See Package	

So verwenden Sie das Produkt

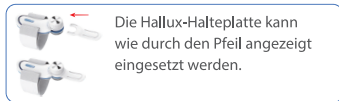
GO Medical Hallux Valgus Corrector









Band



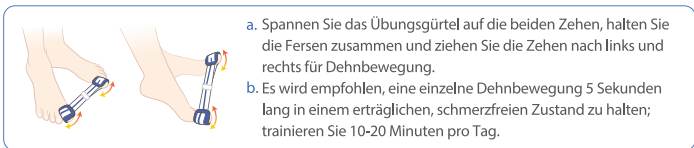
Halteplatte



Vorschläge für die Verwendung der Hallux-Halteplatte

Der Knickwinkel	Stadium	Empfohlen
0°-15° 	Umkehrbar	0°-Halteplatte. 
15°-25° 	Kontrakturstadium	7,5°-Halteplatte; Die Halteplatte in anderen Winkeln werden nach der Anpassung empfohlen. 
25°-40° 	Schweres	15°-Halteplatte Wird: Die Halteplatte in anderen Winkeln werden nach der Anpassung empfohlen. 

Übungsgürtel



► **Verwendungszweck**

Korrigieren Sie den Winkel der Großzehenknochendeformität und die Kraft der Großzehe, lindern und erholen Sie die Schmerz- und Deformitätssymptome allmählich und stellen Sie die normale Form der Großzehe wieder her.

► **Technische Daten**

Einstellbarer Abstand durch Knopf: 0-8mm

Winkel der Hallux-Halteplatte: 0°, 7,5°, 15°

► **Prohibition**

1. Vor Benutzung Lesen

- 1) Bitte überprüfen Sie die Inhaltsstoffe, wenn Sie an allergischen Erkrankungen leiden.
- 2) Wenn Sie während der Anwendung Schmerzen, Schwellungen, Empfindungsveränderungen oder eine abnormale Umkehrung haben, stoppen Sie die Anwendung bitte und wenden Sie sich sofort an den Arzt.
- 3) Kontraindiziert für Personen mit Blutungsneigung.
- 4) Personen mit abnormaler Haut und Wundgeschwüren sollen die Anwendung in abnormalen Bereichen und Wundbereichen vermeiden.

2. Das Produkt soll bei folgenden Symptomen vorsichtig angewendet werden:

- Gicht.
- Arthritis.
- Rheumatische Erkrankung.
- Stress-Allergien.
- Polyneuropathie und Weichteilschwellung.

3. Wichtige Warnung

Wenn Sie während der Anwendung Schmerzen, Schwellungen, Empfindungsveränderungen oder eine abnormale Umkehrung haben, stoppen Sie die Anwendung bitte und wenden Sie sich sofort an den Arzt.

4. Vorsicht

- Stellen Sie sicher, dass die Zehengelenke und die Schiene so ausgerichtet sind, dass die Bewegungsfreiheit nicht eingeschränkt wird.
- Es wird beim ersten Mal nur etwa 1 Stunde getragen. Nach einer Eingewöhnungszeit kann es im Schlaf oder zu Hause getragen werden.

5. Hinweis

- Wenn Sie Schuhe tragen, tragen Sie bitte Schuhe mit Elastizität und einer breiten Spitze.
- Vor Gebrauch prüfen Sie bitte auf Beschädigungen oder Verformungen. Wenn es eine Anomalie gibt, verwenden Sie das Produkt nicht.

► **Reinigung**

- Mit Wasser oder Seife bei einer Temperatur unter 40 °C waschen und zum Trocknen aufhängen.
- Keine Bleichmittel, Weichspüler, Bügeleisen, Trockner oder chemische Reinigung verwenden.

► **Hinweis**

Jeder schwerwiegende Vorfall, der im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetreten ist, sollte dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats gemeldet werden, in dem der Benutzer und/oder Patient niedergelassen ist.

► **Transport**

Vermeiden Sie Regenspritzer, Inversion und Kollision;

Bewahren Sie das Produkt in einem gut belüfteten Ort auf;

Halten Sie das Produkt von Säuren, Basen, Fetten, Ölen fern;

Halten Sie das Produkt von Wärmequellen und Sonnenlicht fern.

► **Lagerung**

Umgebungstemperatur: -20°C ~ +50°C

Relative Luftfeuchtigkeit: ≤90%

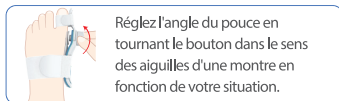
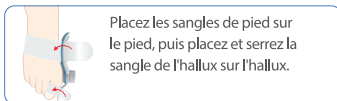
In einem trockenen und gut belüfteten Raum aufbewahren, nicht mit ätzenden Stoffen wie Säuren und Laugen mischen und von Zündquellen fernhalten.

► **Spezifikation**

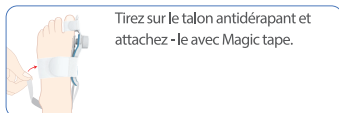
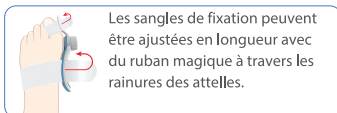
Produkt	GO Medical Hallux Valgus Corrector	
Modell	GM-HVC	
Spezifikation	<ul style="list-style-type: none"> - Bunion Corrector x 1 (mit 0° Befestigungsplatte und Fersenriemen) - 7,5° Befestigungsplatte x 1 - 15° Befestigungsplatte x 1 - Plus Size Strap Set x 1 - Übungsband x 1 - Aufbewahrungstasche x 1 	
Hauptmaterial	Schiene: GeI-Einlegesohle: Befestigungsriemen:	PC, POM Nylon, PU Nylon
Produktgröße	155×40×33mm±10%	
Nettogewicht	62g±10%	
Zeitraum Verwenden	5 Jahre	
Produktionsnummer	Siehe Paket	

Comment Utiliser le produit

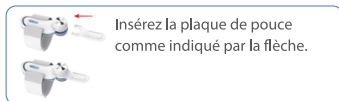
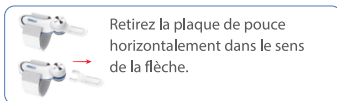
GO Medical Hallux Valgus Corrector












Sangle



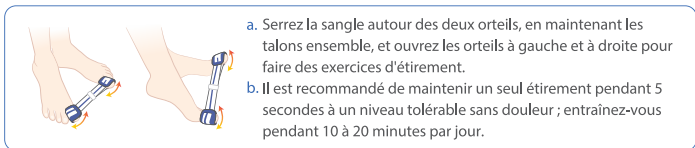
Plaque de Fixation



Conseils sur L'utilisation des Plaques de Fixation de Pouce

L'angle de Pouce	Phase	Recommandé
0°-15° 	Réversible	Plaque de Fixation de 0°.  
15°-25° 	Contracture	Plaque de Fixation de 7.5°Après adaptation, vous pouvez utiliser d'autres plaques de fixation angulaires.  
25°-40° 	Sévère	Plaque de Fixation de 15°; Après adaptation, vous pouvez utiliser d'autres plaques de fixation angulaires.  

Sangle D'entraînement



► Utilisation Prévue

Corrigez l'angle de la déformation osseuse du gros orteil et la force du gros orteil, soulagez et récupérez progressivement les symptômes de douleur et de déformation, et restaurez la forme normale du gros orteil.

► Spécifications Techniques

Distance de réglage du bouton: 0-8mm

Spécification de l'angle de la plaque de fixation du pouce: 0°, 7,5°, 15°

► Prohibition

1. A Lire Avant Utilisation

- 1) Si vous souffrez de maladies allergiques, veuillez vérifier les matières premières.
- 2) Si vous ressentez une douleur, un gonflement, des changements de sensation ou une inversion anormale pendant l'utilisation, veuillez cesser d'utiliser et consulter immédiatement votre médecin.
- 3) Contre-indiqué pour ceux qui ont tendance à saigner.
- 4) Les personnes ayant une peau anormale et des ulcères de plaie doivent éviter de l'utiliser sur des parties et des plaies anormales.

2. Utilisez ce produit avec prudence lorsque vous présentez les symptômes suivants:

- Goutte
- Arthrite
- Maladie rhumatismale
- Polyneuropathie et gonflement des tissus mous

3. Avertissement Important

Si vous ressentez une douleur, un gonflement, des changements de sensation ou une inversion anormale pendant l'utilisation, veuillez cesser d'utiliser et consulter immédiatement votre médecin.

4. Remarques

- Assurez-vous que l'articulation du pouce est alignée avec l'attelle afin que votre amplitude de mouvement ne soit pas restreinte.
- Il ne doit être porté que pendant environ 1 heure pour la première fois. Une fois que vous vous y êtes habitué, vous pouvez le porter pendant votre sommeil ou à la maison.

5. Autres Remarques

- Lorsque vous portez des chaussures, veuillez porter des chaussures élastiques et à bouts larges.
- Avant utilisation, veuillez vérifier s'il y a de la poussière sur le redresseur, s'il est endommagé ou déformé. S'il y a une anomalie, veuillez ne pas l'utiliser.

► Méthode de Lavage

- Veuillez laver à l'eau ou au savon à une température inférieure à 40°C et suspendre pour sécher.
- N'utilisez pas d'agents de blanchiment, d'adoucisseurs, de fers à repasser, de sèche-linge ou de nettoyage à sec.

► Remarquer

Tout incident grave survenu en rapport avec le dispositif doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.

► Transport

Pendant le transport, veuillez éviter les éclaboussures, les inversions et les collisions dues à la pluie et à la neige;

Veuillez le ranger dans un endroit bien ventilé;

Le gardez à l'écart des acides, bases, graisses, huiles;

Le gardez loin de la source de chaleur et de la lumière du soleil.

► Méthodes de Stockage

Température de l'environnement: $-20^{\circ}\text{C} \sim +50^{\circ}\text{C}$

Humidité relative: $\leq 90\%$

Conservez dans un local sec et bien ventilé. Ne pas mélanger avec des substances corrosives telles que les acides et les alcalis et tenir à l'écart des sources d'ignition.

► Spécification

Nom Du Produit	GO Medical Hallux Valgus Corrector
Modèle	GM-HVC
Spécification	<ul style="list-style-type: none"> - Bunion Correcteur x 1 (avec 0° Plaque De Fixation Et Ceintures De Talon) - 7.5° plaque de fixation x 1 - 15° plaque de fixation x 1 - Ensemble de bretelles grande taille x 1 - Ceinture de sport x 1 - Sac de rangement x 1
Matériau Principal	Attelle: PC, POM Semelle Intérieure en Gel: Nylon, PU Sangle de Fixation: Nylon
Taille Du Produit	155×40×33mm±10%
Poids Net	62g±10%
Période D'utilisation	5 Années
Numéro de Production	Voir le Paquet

► Cómo Usar el Producto

GO Medical Hallux Valgus Corrector



Coloque la correa de la planta del pie y la correa del juanete en el juanete respectiva y firmemente.



Ajuste el ángulo del dedo gordo del pie girando la perilla en el sentido de las agujas del reloj según su estado.

Correa



Las correas se pueden pasar a través de la ranura de la férula y su longitud se puede ajustar mediante velcro.



Tira del cordón de talón antideslizante y atónalo con velcro.

Placa de Fijación









La placa de fijación para juanetes se puede extraer horizontalmente según la dirección de la flecha.



La placa de fijación para juanetes se puede insertar como indica la flecha.

Consejos sobre el uso de la placa de fijación para juanetes

ángulos de Juanete	Period	Recomienda
0°-15° 	Reversibles	Placa de Fijación de 0°. 
15°-25° 	Contraccióny	Placa de Fijación de 7.5°; Utilice placas de fijación de otros ángulos después de adaptarse. 
25°-40° 	Severa	Placa de Fijación de 15°; Utilice placas de fijación de otros ángulos después de adaptarse. 

Banda de Entrenamiento



- Sujeta la banda en los dos dedos gordos de los pies. Manteniendo los talones juntos, abra los dedos de los pies hacia la izquierda y la derecha para realizar ejercicios de estiramiento. Se recomienda mantener un solo estiramiento durante 5 segundos a un nivel tolerable sin dolor; y se aconseja entrenar durante 10-20 minutos al día.

► **Uso Previsto**

Corrija el ángulo de la deformidad ósea del dedo gordo del pie y la fuerza del dedo gordo del pie, alivie y recupere gradualmente el dolor y los síntomas de deformidad, y restablezca la forma normal del dedo gordo del pie.

► **Parámetros Técnicos**

Distancia ajustable de la perilla: 0-8mm

Especificación del ángulo de la placa de fijación para juanetes: 0°,7.5°,15°

► **Precauciones**

1. Leer Antes de Usar

1. Por favor, compruebe las materias primas si sufre de enfermedades alérgicas.
2. Si siente dolor, hinchazón, cambios de sensación o se produce una inversión anormal durante el uso, por favor deje de usarlo y busque atención médica inmediatamente.
3. Aquellos con tendencia al sangrado.
4. Las personas con piel anormal y úlceras en las heridas no usan en las zonas anormales y las con heridas.

2. Debe usarlo con cuidado si tiene los siguientes síntomas:

- Gota
- Artritis
- Enfermedad reumática
- Polineuropatía e hinchazón de tejidos blandos.

3. Advertencia Importante

Si siente dolor, hinchazón, cambios de sensación o se produce una inversión anormal durante el uso, por favor deje de usarlo y busque atención médica inmediatamente.

4. Precauciones

- Asegúrese de que las articulaciones del pulgar y la férula están alineadas para que no se restrinja el movimiento.
- Solo se puede usar durante aproximadamente 1 hora por primera vez. Después de que te acostumbres, se puede usar mientras duermes o en casa.

5. Otras precauciones

- En cuanto al calzado, le rogamos que use zapatos elásticos y con la punta ancha.
- Antes de usarlo, compruebe si hay polvo, daños o deformaciones. Si hay alguna anomalía, por favor no lo use.

► **Cómo limpiarlo**

- Límpielo con agua o jabón a una temperatura inferior a 40°C y cuélguelo para secar.
- No utilice lejía, suavizantes, plancha, secadora o limpieza en seco.

► **Aviso**

Cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto debe ser comunicado al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que esté establecido el usuario y/o paciente.

► **Transporte**

Durante el transporte, evite las salpicaduras, la inversión y la colisión de la lluvia y la nieve;

Guarde el producto en un lugar bien ventilado;

Mantenga el producto alejado de ácidos, bases, grasas y aceites;

Mantenga el producto alejado de fuentes de calor y de la luz solar.

► **Cómo Guardarlo**

Temperatura de entorno: $-20^{\circ}\text{C} \sim +50^{\circ}\text{C}$

Humedad relativa del aire: $\leq 90\%$

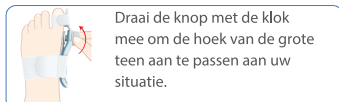
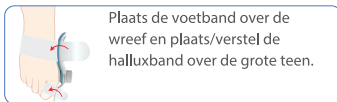
Debe ser guardado en una habitación seca y bien ventilada, no mezclado con sustancias corrosivas como ácidos y álcalis, además, debe mantenerse alejado de fuentes de fuego.

► **Spécification**

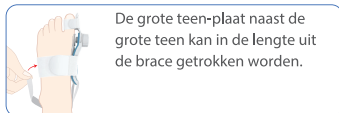
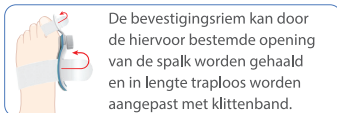
Nombre Del Producto	GO Medical Hallux Valgus Corrector
Modelo	GM-HVC
Especificación	<ul style="list-style-type: none"> - Corrector Bunion x 1 (Con 0° Placa De Fijación Y Cordón De Talón) - 7,5° placa de fijación x 1 - 15 °placa de fijación x 1 - Traje de tirantes grandes x 1 - Cinturón deportivo x 1 - Bolsa de almacenamiento x 1
Material Principal	Assula: PC, POM Plantilla de Silicona: Nylon, PU Correa de Fijación: Nailon
Tamaño Del Producto	155×40×33mm±10%
Peso Neto	62g±10%
Período De Uso	5 Años
Número de Producción	Ver Paquete

▣ Hoe gebruikt u het product

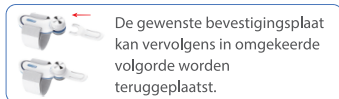
GO Medical Hallux Valgus Corrector









Band



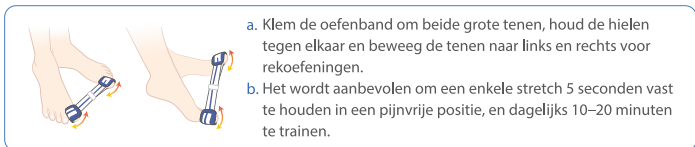
Bevestigingsplaat



Kies de juiste

Standafwijking	Fase	Aanbevolen gebruik
0°-15° 	Corrigeerbaar	0° plaat. 
15°-25° 	Contratuur	7,5° Plaat: Gebruik andere platen uitsluitend na gewenning 
25°-40° 	Ernstig	15° Plaat: Gebruik andere platen uitsluitend na gewenning 

Oefenband



► Doel van het gebruik

Corrigeer de hoek van de grote teen bij standsafwijkingen en versterk de kracht van de teen. Verminder pijn en symptomen geleidelijk en voorkom een verdere scheefstand van de grote teen.

► Technische Specificaties

Knoppen voor afstandsaanpassing: 0–8mm

Hoek van de teenplaten: 0°, 7.5°, 15°

► Niet te gebruiken bij

1. Lees vóór gebruik

1. Als u bekend bent met allergieën voor de gebruikte materialen
2. Stop bij pijn, zwelling, gevoelloosheid of verslechtering van uw klachten onmiddellijk met het gebruik en raadpleeg een arts.
3. Niet gebruiken bij zeer dunne of gevoelige huid.
4. Vermijd gebruik op open wonden of beschadigde huid.

2. Gebruik met voorzichtigheid bij

- Jicht
- Artritis
- Reumatische aandoeningen
- Polyneuropathie en zachte zwellingen

3. Belangrijke waarschuwing

Bij pijn, zwelling of gevoelsveranderingen: stop direct en raadpleeg een arts.

4. Attentie

- Zorg dat de spalk en teen goed uitgelijnd zijn.
- Eerste keer max. 1 uur dragen. Na gewenning tijdens slapen of thuis te gebruiken.

5. Extra opmerkingen

- Controleer het product vóór gebruik op schade of defecten.
- Draag spalk nooit in een schoen.
- Bij Hallux valgus wordt het dragen van schoenen met brede neuzen en elastistische eigenschappen aanbevolen.
- Het gebruik van een knobbeltang wordt geadviseerd om eventuele drukpunten in de schoen te verminderen

► Wasinstructies

- Wassen met water en/of mildeof zeep onder 40°C, ophangen om te drogen.
- Niet bleken, strijken, drogen in droger of chemisch reinigen.

► **Let op**

Bij ernstige incidenten met dit apparaat dient u dit te melden bij de fabrikant en bevoegde instanties van het betreffende EU-lidstaat.

► **Transport**

Vermijd opspattend water, omvallen of botsingen bij transport.

Bewaar op een goed geventileerde plek, uit de buurt van zuren, vetten, oliën of hitte/zonlicht.

► **Bewaarinformatie**

Temperatuurbereik: -20° C tot +50° C

Luchtvochtigheid: < 90%

Droog en goed geventileerd opslaan, niet in contact brengen met bijtende stoffen.

Uit de buurt van vuur houden.

► **Productspecificaties**

Productnaam	GO Medical Hallux Valgus Corrector
Model	GM-HVC
Specificaties	<ul style="list-style-type: none"> - Hallux Valgus corrector ×1 (met 0° Plaat & standaard band) - 7,5° Plaat ×1 - 15° Plaat ×1 - Band voor grote maat ×1 - Oefenband ×1 - Opbergzak ×1
Materiaal	Spalk: PC, POM Inlegzool: Nylon, PU Band: Nylon
Afmetingen	155×40×33mm±10%
Gewicht	62g±10%
Houdbaarheid	5 jaar
Lotnummer	Zie verpakking

EU Authorised Representative



ProBrace
Wiekenweg 61
3815 KL Amersfoort
The Netherlands
www.probrace.nl

WARRANTY CARD

Product:	GO Medical Hallux Valvus Corrector
Order Number:	
Name:	
Mail:	
Channel of Purchase:	
Purchase Date:	
Product Failure Description:	



Thank you for choosing
a GO Medical product

CUSTOMER SERVICE



info@go-medical.eu



GO Medical
Wiekenweg 61
3815 KL Amersfoort

MADE IN CHINA

Version: Y-05